

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 16 (1986)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Mots croisés

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Concours mensuel

Collée ou recopiée sur carte postale, la solution de ce problème est à envoyer à Mme Josette Baud, chemin des Chantres 48, 1025 St-Sulpice, **jusqu'au 15 du mois**. Prière d'indiquer votre adresse. Les problèmes «facile» et «force moyenne» ne participent pas au concours mensuel.

Un recueil de mots croisés sera offert aux lauréats du dernier concours mensuel, soit à: Mme Marguerite Curchod, 1041 Dommartin - Mme Léa Kopp, ch. des Ramiers 22, 1012 Lausanne - Mme Lucienne Michod, ch. de la Villaire 38, 1040 Echallens - M. André Notz, Bd Paderewski 12, 1800 Vevey - Mme L. Thurnheer, Römerstr. 54, 8400 Winterthur.

### Horizontalement

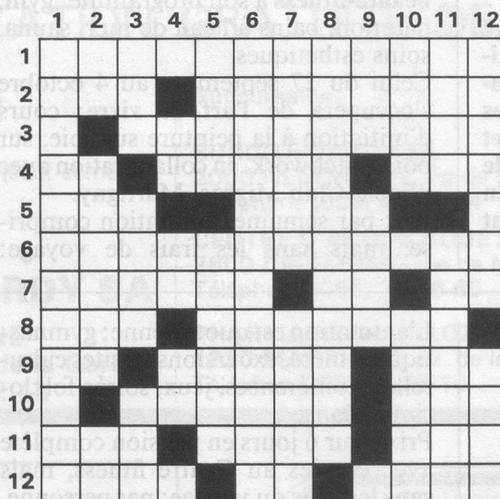
1. Moraliste français. 2. On ne peut s'en passer - Regarni. 3. Qui n'aime pas contredire. 4. Conjonction - Condiment - Démonstratif. 5. Une épée l'est parfois - Eau italienne. 6. Abandon. 7. Donc indésirable - Consonne doublée - Devant une spé-

cialité. 8. D'un auxiliaire - Réunions. 9. Négation - Type d'amoureux - Ville de Belgique. 10. Acteur comique - Terroir. 11. Fleuve d'Allemagne - Vieille bête - Possède une gorge. 12. Sorte de graisse - Dans l'Ariège - Pas pour les hommes.

### Verticalement

1. Zoologiste français. 2. D'un auxiliaire - Pénible - Lettre grecque.

3. Salé à l'envers - Rivière de France - Lettre grecque. 4. Langue - Terminaison verbale - Article. 5. Prénom étranger - Sorte de craie. 6. On ne saurait demander mieux. 7. Il vaut mieux qu'il ne soit pas sujet au mal de mer - Ensemble de peuples. 8. Exils. 9. Sorte de vergue - Philosophe allemand. 10. Ne voit pas le soleil - S'utilise en bijouterie. 11. Son cloître est célèbre - Provoquent des vertiges. 12. Lac-réservoir du Morvan - Fis comme le hibou.



### Solution du problème précédent

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	I	O	L	L	E	T	L	E	D	U	C
2	E	R	S		E	N	R	O	B	A	S	
3	S	T	I	M	U	L	A		E	U	F	
4	P	R	E	D	E	M	A	N	D	E	R	
5	E	P	I	N	E	V	I	N	E	T	T	E
6	R	U	S	E		E	N	A		E	I	M
7	T	I		L	I	S	O	N	S		R	I
8	I	S	L	A	M		T	A	U	R	E	S
9	L	E		S	A	U	S	S	A	I	E	S
10	I	T	E		G	R			V	E		O
11	O	T	I	T	E	S		S	E	T	O	N
12	N	E		A	S	S	A	S	S	I	N	S

## Force moyenne

### Horizontalement

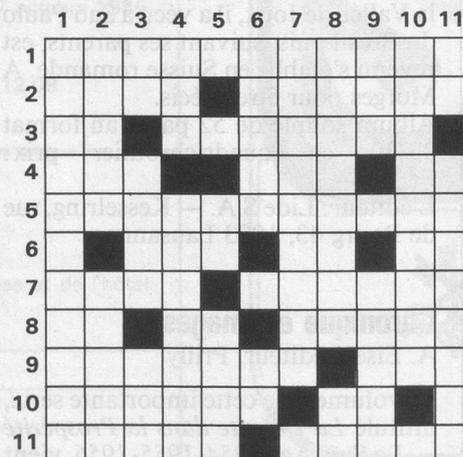
1. Peintre français. 2. Ainsi soit-il - Aide. 3. Saint normand - Vidât un ventre. 4. Roi - Ancienne armée - Terminaison verbale. 5. Grand amour de soi. 6. Tromperie - Coutumes - Phonétiquement: qui a beaucoup vécu. 7. Ville d'Espagne - Ville d'Italie. 8. Drame jaune - Cube - Cause du tort dans un certain sens. 9. Sinueux - Partie d'un canon. 10. Adéquat - Singe. 11. A sa prison en France - Trace.

### Verticalement

1. Ancien pays de France. 2. Ville d'Italie - Ville d'Espagne. 3. Sur des plaques de voitures suisses romandes

- Pas aisé - Cadeau. 4. Direction - Tuyau. 5. Pronom - Commune des Pyrénées-orientales. 6. Ile grecque - Voyelle doublée. 7. Réunions de cor-

dages. 8. Ont donc un nom - Paresseux. 9. Fit l'âne - Vraiment simple. 10. Décision irrévocable. 11. Négation - Rétablit ce qui était détruit.



### Solution du problème précédent

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	U	S	U	R	P	A	S		M	A	L
2	N	U	M	I	S	M	A	T	E		
3	I		A	M	A	B	I	L	I	T	E
4	V		R	E	L	A	T	E	R	A	S
5	E	T		E	M	S		M		E	T
6	R	A	T		O	S		C	E	L	A
7	S	B		A	D	A	G	E	S		G
8	E	L	U	C	I	D	A	N	T		N
9	L	I	V	R	E	E	S		L	O	
10	L	E		E	R	U	P	T	I	O	N
11	E	R	O	S		R	E	U	N	I	S

## faciles

### Horizontalement

1. Comporte plusieurs facultés. 2. Saint normand – Facilite le travail.
3. Font changer de couleur. 4. On ne peut pas dire qu'il soit poli – Conjonction.
5. Amours parfois excessives.
6. Monnaie étrangère – Prénom italien.
7. Port italien antique – A la mode.
8. En Suisse – Coins.
9. Prouvent qu'on est de bonne humeur – Indispensable à la vie.
10. Epreuve – Sorte de drap.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2			■			■				
3										■
4							■		■	
5										
6		■				■				
7		■							■	
8				■						
9						■				■
10						■				

### Verticalement

1. Vraiment pas long.
2. Enlacement serré – Se divertisse.
3. Indispensables pour des votations.
4. On les préfère pleins – Conjonction.
5. Soignas.
6. Permet de filer – Dans le vent.
7. Certain – Pas régulier.
8. Ne s'entend plus guère à la messe – Deux voyelles – Unit.
9. Sortes de tiges métalliques.
10. Article arabe – Utilisons.

Solution du problème précédent

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	V	E	R	S	A	I	L	L	E	S
2	A	N	E	M	O	N	E		N	T
3	S	T		A	R	T	I	S	T	E
4	C	O	U	R	T	E		T	E	R
5	U	R		T	E	M	P	E	R	E
6	L	T				P	H	A	R	E
7	A	I	E	U	L	E		R	E	
8	I	L		V	E	R	N	I	E	S
9	R	L		E	V	I	A	N		O
10	E	E	E	E	E	E		E	S	T

## Les trésors de Jean-Pierre Cuendet



J. J. 7087 Femmes d'Evolène se rendant à l'Eglise (Val d'Hérens)

Notre clin d'œil de ce mois est destiné au Valais, pays merveilleux où la tradition a toujours été respectée avec ferveur et où, aujourd'hui encore, on constate facilement la survie des coutumes d'antan.

Dans le domaine de ma passion, c'est probablement le canton où l'on trouve les plus belles anciennes cartes de mœurs et coutumes, ainsi que de costumes qui changent d'une vallée à l'autre.

A Evolène, par exemple, il y a une importante série de cartes se rapportant à l'église locale, avec en filigrane tous les événements religieux qui s'y rapportent: processions, fêtes religieuses, enterrements, bénédiction.

Cette carte représente tout simplement des femmes se rendant à la messe, mais il y en a deux d'entre elles qui n'ont pas l'air d'aimer le photographe, puisqu'elles se voilent la face.

Quant aux bergers d'Hérémece, je les trouve adorables et je ressens une émotion certaine à la vue de cette carte pleine de fraîcheur. Selon la tradition et à cet âge déjà, les bouts de femmes tricotent, alors que les bouts d'hommes se contentent de surveiller le troupeau.

(Cartes extraites de la collection de J.-P. Cuendet, rue de la Gare, 1162 Saint-Prex)



Bergers d'Hérémece

Lacombe & Arlaud, phot., Genève. No. 193.